



Misssuinermi sakkussat

Paasiniaalluni misissuineq, Pitsaassutsimik misissuineq



4. Hvordan har dine alkoholvaner været det seneste år? (Sæt kun ét kryds i hver linje)

	Få gange om året	Højest én gang om måneden	2-4 gange om måneden	2-3 gange om ugen	4 gange om ugen eller oftere
Hvor tit drikker du alkohol?	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4

	1-2 genstande	3-4 genstande	5-6 genstande	7-9 genstande	10 eller flere genstande
Hvor mange genstande drikker du almindeligvis, når du drikker noget?	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4

	Aldrig	Sjældent	Månedligt	Ugentligt	Dagligt eller næsten dagligt
Hvor tit drikker du fem genstande eller flere ved samme lejlighed?	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4
Har du inden for det seneste år oplevet, at du ikke kunne stoppe, når du først var begyndt at drikke?	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4
Har du inden for det seneste år oplevet, at du ikke kunne gøre det du skulle, fordi du havde drukket?	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4
Har du inden for det seneste år måttet have en lille én om morgenen, efter at du havde drukket meget dagen før?	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4
Har du inden for det seneste år haft dårlig samvittighed eller fortrudt, efter at du har drukket?	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4
Har du inden for det seneste år oplevet, at du ikke kunne huske, hvad der skete aftenen før, fordi du havde drukket?	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4

	Nej	Ja, men ikke inden for det seneste år	Ja, inden for det seneste år
Er du selv eller andre nogensinde kommet til skade ved en ulykke, fordi du havde drukket?	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 4
Har nogen i familien, en ven, en læge eller andre været bekymret over dine alkoholvaner eller foreslået dig at sætte forbruget ned?	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 4

Nice-ip najoqqutassiaanit innersuussutit



<http://www.nice.org.uk/CG115>

- **Atornerluineq napparsimasullu qanoq inissisimaneranik tamakkiisumik paasiniaaneq/qulaajaaneq**
 - Katsorsaanerni tamani:
 - Allannguiniarluni akuliunneq ilisimatuussutsikkut paasisanik tunngaveqassaaq ilinniarsimasuniillu- akuliunnikkut katsorsaariaatsimut ikorfartorneqartuunit- isumagineqassalluni.
 - Nakorsaatit atorlugit akuliunneq immikkut ilisimasalinnit/ ilinnigaqassuseq tunngavigalugu peqqinnissakkut sullissisunit isumagineqassaaq
 - Akuliunnikkut katsorsaanerup kinguneri nakkutigineqartuassapput



Qulaajaaneq: Addiction Severity Index.

- Imarisai:
 - Timikkut peqqissuseq
 - Suliffik/aningaasaqarneq
 - Imigassaq
 - Ikiaroorartut
 - Pinerlunneq
 - Ilaqutariinnermut/inuttut atukkanut tunngasut
 - Tarnikkut peqqissuseq



Immikkoortuni tamani apeqqutigineqartussat

- Innuttaasup inuunermini qanoq innera
- Innuttaasup saaffiginninnissi/apersorneqarnissi qaammammik ataatsimik sioqqullu qanoq innera
- Innuttaasup nammineq qanoq misiginera katsorsartinnissamillu pisariaqartitsinera
- Katsorsaasup ilinniagaqassutsi tunngavigalugu katsorsartinnissamut pisariaqartitsinermik naliliinera
- Apeqqutit uppernassusaat/paasinassusaat


Pinngitsuuisinnaannginnerup annertussusaanut uuttuut (ASI) makkununnga naleqqussagaavoq:



- **Nappaatip oqaluttuassartaa:**
 - Paasissutissanik aaqqissuussamik katersineq: paasissutissat assigiaat
 - Apeqqutiginnissaat/akissuteqarfiginnissaat ajornannginnerit
- **Innersuussineq**
 - Apersuinermi naliliineq innersuussinermut suleqatigiinnissamullu atugassatut toqqaanartumik eqqarsaataavoq
 - Tamatuma saniatigut aaqqissuussamik paasissutissanik katersineq pisariaqarpat innersuussinermi siunertanut misiliinernik nappertuuttunik ilasaq erseqqissumik takussutissiivoq.
- **Katsorsaaneq**
 - Kajumissutsip annertusinissaanik isummersorfiginninneq
 - Siuariarnernik nakkutilliineq
 - Katsorsaannissamut pilersaarummik nalimmassaaneq
- **Ilisimatusarneq**
 - Uttueriaaseq Composite scorer



ASI-mut taartaasinnaasut



MATE

Målinger af Afhængighed til Triage og Evaluering
Version: MATE-dk 2.1

Vurderingsformular

Værdi af _____ Data for vurdering

e	d	n	n	y	y
---	---	---	---	---	---

På side 2:

Alder:
Køn:

1. Rusmiddel forbrug	2
2. Indikatorer for psykiatrisk eller medicinsk konsultation	3
3. Tidligere behandling for misbrugsrelaterede lidelser	3
4. Rusmiddelafhængighed og -misbrug	4
5. Fysiske klager	5
6. Personlighed	6
7. Aktiviteter og deltagelse; pleje og støtte (MATE-ICN)	7
8. Miljømessige faktorer, der påvirker recovery (MATE-ICN)	10
Q1. Trang	11
Q2. Depression, angst og stress	12

Symbol eller typografi	Instruktion / forklaring
L (bogstaveligt)	Spørgsmålet skal stilles ordret. Forklaringer bør kun gives, når det er absolut nødvendigt, eller når et spørgsmål ikke er blevet forstået.
Q (selv-rapport spørgeskema)	Personen udfylder spørgeskemaet selv. Hvis personen ikke er i stand til at gøre dette, bør intervieweren alene hjælpe med at læse spørgsmålene.
T (tidsramme)	Tidsrammen for vurderingen.
«Sonderende spørgsmål»	Sonderende spørgsmål kan bruges til at uddybe oplysninger. Sonderende spørgsmål er skrevet i kursiv og markeret med dobbelt vinklede parenteser [].
†Vurdering / karakteristika / forklaring	Tekst, der indledes med et kryds og er skrevet med en anden skrifttype betyder enten: † En kortlægningsinstruktion, † en liste over karakteristika, som intervieweren bør være opmærksom på, eller † en forklaring til intervieweren. En sådan tekst skal ikke anvendes bogstaveligt.
understreget tekst	Betegner et kernebegreb eller -begreber vedrørende punktet. Disse kan bruges, når det er nødvendigt at indhente yderligere oplysninger.
[— stof—]	Primære -problem stof eller adfærd
[— stof/adfærd—]	
Ja Nej	Angiv ja eller nej med cirkel.
.....	Skriv nummeret ned.
.....	Skriv en forklaring (frit format).

Schippers, G. M., Broekman, T. G., & Buchholz, A. (2015). MATE 2.1. Manual og protokol. Dansk udgave: A.S. Nielsen & K. Andersen MATE-dk 2.1
<http://www.mateinfo.eu>

L
Q
T

Pisariaqarpat Iluarisimaarinnin- nermut tunngatillugu immersugassaq atoruk

Tilfredshedsskema (Personal Happiness form)

Livsområder	Hvor glad eller tilfreds er du med hvert af disse områder af dit liv? (Angiv kun et tal fra hvert livsområde med cirkel)											
	Helt utilfreds	Noget utilfreds		Noget tilfreds		Meget tilfreds		Helt tilfreds	Ikke relevant (IR)			
Forhold til Partner	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Venner og socialt liv	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Familie relationer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Kærlighed og hengivenhed	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Mit seksuelle liv	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Fritid og sjov	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Give andre omsorg	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Personlig tryghed	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Job/arbejde/ Pension	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Hvor jeg bor	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Penge, finansiel sikkerhed	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Fysisk helbred	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Fysik aktivitet, træning	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Dagligdagens opgaver	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Kost, min vægt	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Humør og selvværd	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Stress og angst	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Vrede og diskussioner	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Spiritualitet	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	
Mentale evner,	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	IR	

Oversat og fordansket fra WR Miller (eds). Combined behavioural Intervention Manual. A Clinical Research Guide for Therapists Treating People with Alcohol Abuse and Dependence. NIAAA, 2004

Tarnikkut akornuteqarnermut misissuinermi sakkussat



M.I.N.I.

Mini Internationalt Neuropsykiatrisk Interview

Dansk version 5.0.0

DSM-IV

Y. Lecrubier, E. Weiller, T. Hergueta, P. Amorim, L.I. Bonora, J.P. Lépine
Hôpital de la Salpêtrière - Paris - FRANCE.

D. Sheehan, J. Janavs, R. Baker, K.H. Sheehan, E. Knapp, M. Sheehan
University of South Florida - Tampa - USA.

Danish version translated by:

P. Bech, G. Bech-Andersen, T. Schütze
Frederiksborg General Hospital - Hillerød - DENMARK

© 1992, 1994, 1998 Sheehan DV & Lecrubier Y.

Alle rettigheder forbeholdes. Ingen del af dette dokument må gengives eller overføres i nogen form eller på nogen måde, hverken elektronisk, mekanisk, inklusive fotokopiering, eller gennem systemer til lagring eller genfindning af information, uden skriftlig tilladelse fra forfatterne. Forskere og klinikere, der arbejder i nonprofit eller offentligt ejede institutioner (inkl. universiteter, hospitaler og andre offentlige institutioner) må tage kopi af en M.I.N.I. -udgave til eget brug i klinik eller forskning.

